



Colima, Col., 09 de diciembre de 2022

Asunto: Prevención

**C. JOSÉ DANIEL AYALA URANGA
P R E S E N T E.-**

En atención a su solicitud de información identificada con el número de folio **PNT 060115322000117** en la que requiere lo siguiente:

*“ Respetuosamente solicito a Ustedes se me permita colaborar en la Salvaguarda de las Lenguas Originarias y sus variantes en el ámbito de su competencia. Haciendo notar que por mi incapacidad para programar para celulares mi sitio exclusivohumanos.com debe verse en una PC. Escuchando el video en [https://site.inali.gob.mx/Micrositios/Guardavoces_Mexico_multilingue/videos/CAPS_ULA_MATLATZINCAS .mp4](https://site.inali.gob.mx/Micrositios/Guardavoces_Mexico_multilingue/videos/CAPS_ULA_MATLATZINCAS.mp4) escuché decir al Profesor Leonardo Carranza Martínez: “Hacemos todo lo que se necesita para que aprendan matlatzinca”, refiriéndose a otros maestros y estudiantes que les gusta saber cómo es el matlatzinca. Con ayuda del video anteriormente disponible en YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=26n0CtQikGE> de la Profesora Patricia Domínguez Colín, de la Universidad Intercultural Indígena de Michoacán, puse a disposición de quien quiera aprender Otomí la página: <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/INALI/Otom%c3%ad/Sounds/IdentificaFonemaMI> Con ayuda del video anteriormente disponible en YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=2DbXdAAEWfg> de la Profesora Angélica Agustín, de la Universidad Intercultural Indígena de Michoacán, puse a disposición de quien quiera aprender Purépecha la página: <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/INALI/Purépecha/Sounds/IdentificaFonemaMI> Llevo algún tiempo tratando de llamar la atención de diversos actores, informándoles de la existencia en Internet del sitio book2.de, que ofrece un conjunto de expresiones habladas por hombre y mujer para 50 Lenguas. Ese conjunto de expresiones se encuentran en el archivo que anexo, *LeccionTodo.docx*. Pongo a su consideración las siguientes páginas en mi sitio exclusivohumanos.com: <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/INALI/Matlatzinca/Vocabulary/Book2/1-100> <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/INALI/Náhuatl/Vocabulary/Book2/1-100> <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/INALI/Otomí/Vocabulary/Book2/1-100> <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/INALI/Purépecha/Vocabulary/Book2/1-100> El cual contiene, por el momento, las expresiones en Español, que en el caso de que Ustedes decidieran proporcionar las grabaciones con voces de hombre y mujer en el archivo adjunto, lo que se escucharía sería el audio de esas lenguas. El propósito de obtener ese conjunto específico de expresiones es mi deseo de equipáralo con cualquiera de los otros idiomas ya incluidos en mi sitio. Por ejemplo: <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/Spanish/German/Vocabulary/DW/Audiotrainer/1-100> <http://exclusivohumanos.com/Idiomas/Arabic/German/Vocabulary/Book2/1-100> Con lo que su trabajo serviría para todo aquel interesado en aprenderlos. Si por cualquier razón no fuera posible, se me pudieran proporcionar ese conjunto de expresiones, agradecería a Ustedes, me sean proporcionados los materiales que tengan disponibles. Que por supuesto no violen los derechos de terceros. Haciendo hincapié en que como puede comprobarse mi sitio no tiene ningún propósito de lucro, es de acceso libre, y busca promover el aprendizaje de Lenguas. Además, les solicito verifiquen el uso que llegara yo a hacer de esos materiales, para corregir los errores que pueda cometer, ya que el único idioma que yo hablo es el Español. También hago de su conocimiento esta página ya disponible para el Náhuatl. Con la información que me fue proporcionada por el INALI..” (sic)*



UNIVERSIDAD DE COLIMA
UNIDAD DE TRANSPARENCIA Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

A ese respecto le comunico lo siguiente:

En términos de lo dispuesto por el artículo 134 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Colima, **se le previene para que aclare su solicitud**, pues no es clara la información que se requiere, favor de aclarar específicamente cual es la información que desea obtener.

De igual forma se le apercibe que atento a lo dispuesto por el artículo en comento, Usted cuenta con un plazo de diez días hábiles para complementar o **aclarar su solicitud**; en caso contrario, es decir de no hacerlo de manera completa y oportuna, su solicitud será desechada.

Sin otro particular por el momento reciba un cordial saludo.

ATENTAMENTE
ESTUDIA*LUCHA*TRABAJA
DIRECTORA DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA
Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES


UNIVERSIDAD
DE COLIMA
DRA. ELBA ABIGAIL MORALES VANEGAS
UNIDAD DE TRANSPARENCIA
Y PROTECCIÓN DE
DATOS PERSONALES

c.c.p. Archivo*
EAMV/coat*